



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/45/854
18 de diciembre de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo quinto período de sesiones
Tema 84 del programa

ACTIVIDADES OPERACIONALES PARA EL DESARROLLO

Informe de la Segunda Comisión

Relator: Sr. Ryszard RYSINSKI (Polonia)

I. INTRODUCCION

1. En su tercera sesión plenaria, celebrada el 21 de septiembre de 1990, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa de la Asamblea, decidió incluir en su programa el tema titulado:

"Actividades operacionales para el desarrollo:

- a) Actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas;
- b) Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo;
- c) Fondo de Población de las Naciones Unidas;
- d) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia;
- e) Programa Mundial de Alimentos"

y asignarlo a la Segunda Comisión.

2. La Segunda Comisión examinó el tema en sus sesiones 33a. a 36a., 38a., 42a., 49a. a 55a., celebradas los días 6 a 8, 12, 14, 28 y 30 de noviembre y 5, 7, 10, 11 y 14 de diciembre de 1990. Una reseña del debate general de la Comisión sobre el tema figura en las actas resumidas pertinentes (A/C.2/45/SR.33 a 36, 38, 42, 49 a 55). Asimismo, cabe señalar el debate general realizado por la Comisión en sus sesiones segunda a novena, celebradas del 8 al 11 de octubre (A/C.2/45/SR.2 a 9).

3. Para el examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los siguientes documentos:

- A/45/3 y Add.1 Informe del Consejo Económico y Social, cap. VI, secc. A 1/
y 2
- A/45/76
E/1990/12 Nota del Secretario General por la que se transmite el
informe de la Dependencia Común de Inspección titulado
"Evaluación de las actividades de desarrollo rural del
sistema de las Naciones Unidas en tres países africanos
menos adelantados"
- A/45/76/Add.1
E/1990/12/Add.1 Nota del Secretario General por la que se transmiten las
observaciones del Comité Administrativo de Coordinación
sobre el informe de la Dependencia Común de Inspección
titulado "Evaluación de las actividades de desarrollo rural
del sistema de las Naciones Unidas en tres países africanos
menos adelantados"
- A/45/77
E/1990/10 Nota del Secretario General por la que se transmite el
informe de la Dependencia Común de Inspección titulado
"Evaluación del proyecto regional RLA/79/031: Programa de
estudios conjuntos sobre la integración económica
latinoamericana"
- A/45/77/Add.1
E/1990/10/Add.1 Observaciones del Secretario General sobre el informe de la
Dependencia Común de Inspección titulado "Evaluación del
proyecto regional RLA/79/031: Programa de estudios
conjuntos sobre la integración económica latinoamericana"
- A/45/584 Carta de fecha 4 de octubre de 1990 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Bolivia ante las
Naciones Unidas, por la que se transmite la declaración de
los Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de los 77,
aprobada el 3 de octubre de 1990, con ocasión de la
celebración de su 14a. sesión anual
- A/45/598
S/21854 Carta de fecha 3 de octubre de 1990 dirigida al Secretario
General por el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión
de Repúblicas Socialistas Soviéticas y el Secretario de
Estado de los Estados Unidos de América, por la que se
transmite el texto de la Declaración Conjunta
Norteamericano-Soviética: Responsabilidad por la paz y la
seguridad en el mundo cambiante de hoy
- A/44/646 Nota del Secretario General por la que se transmite el
informe de la Dependencia Común de Inspección titulado
"Prácticas y procedimientos destinados a lograr una
distribución geográfica más equitativa de las fuentes de
adquisición para los proyectos de cooperación técnica"

1/ Se publicará ulteriormente como Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 3 (A/45/3/Rev.1).

- A/45/648 Observaciones del Comité Administrativo de Coordinación sobre el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado "Prácticas y procedimientos destinados a lograr una distribución geográfica más equitativa de las fuentes de adquisición para los proyectos de cooperación técnica"
- A/45/675 Carta de fecha 26 de octubre de 1990 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Venezuela ante las Naciones Unidas, por la que se transmiten los documentos emitidos por los Presidentes del Grupo de Río en ocasión de la Reunión Cumbre del Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política, celebrada en Caracas los días 11 y 12 de octubre de 1990

a) Actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas

- A/45/273- Nota del Secretario General por la que se transmite el
E/1990/85 y informe del Director General de Desarrollo y Cooperación
Corr.1 y Add.1 Económica Internacional sobre las actividades operacionales
a 5 para el desarrollo
- A/45/281- Informe del Secretario General sobre los futuros arreglos
E/1990/66 y administrativos para la Conferencia de las Naciones Unidas
Corr.1 sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de
Desarrollo

b) Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

- E/1990/29 Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre su reunión de organización para 1990, su período extraordinario de sesiones y su 37° período de sesiones 2/
- A/45/347 Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre las actividades del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

84 c) Fondo de Población de las Naciones Unidas

- E/1990/29 Capítulo pertinente del informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo 2/

A/45/529 Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre las consecuencias de la Declaración de Amsterdam para los programas de población y sobre los esfuerzos por analizar más a fondo los recursos necesarios para la asistencia internacional en materia de población (DP/1990/44)

d) Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia

A/45/3 y Informe del Consejo Económico y Social, cap. VI, secc. A 1/
Add.1 y 2

E/1990/28 Informe de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia 3/

e) Programa Mundial de Alimentos

A/45/3 y Informe del Consejo Económico y Social, cap. VI, secc. A 1/
Add.1 y 2

E/1990/99 Decimoquinto informe anual del Comité de Políticas y Programas de Ayuda Alimentaria

4. En su 33a. sesión, celebrada el 6 de noviembre, hicieron declaraciones introductorias el Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional, el Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas y el Director Ejecutivo Adjunto (Programas) del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (véase A/C.2/45/SR.33).

II. EXAMEN DE LAS PROPUESTAS

A. Proyectos de resolución A/C.2/45/L.32 y L.53

5. En la 42a. sesión, celebrada el 14 de noviembre, el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte presentó un proyecto de resolución titulado "Futuros arreglos administrativos para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo" (A/C.2/45/L.32), cuyo texto era el siguiente:

"La Asamblea General,

Reafirmando la importancia de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo,

3/ Ibid., Suplemento No. 8, (E/1990/28-E/ICEF/1990/3).

Tomando nota del informe del Secretario General sobre futuros arreglos administrativos para la Conferencia 1/.

Tomando nota también de la resolución 1990/80, de 27 de julio de 1990, del Consejo Económico y Social,

1. Decide que la Conferencia siga siendo el foro principal en que los Estados Miembros y otros hagan sus promesas de contribuciones para las actividades operacionales de desarrollo, que la Conferencia siga celebrándose a principios de noviembre y que básicamente su forma continúe siendo la misma;

2. Decide además:

a) Que la Conferencia dure un solo día y que siga inaugurándola el Secretario General;

b) Que se recurra con mayor frecuencia a las promesas por escrito, dando la posibilidad a las delegaciones de comunicar sus promesas por escrito antes de la celebración de la Conferencia, y que esas promesas sean anunciadas en la declaración de apertura del Presidente;

c) Que, como norma general, las declaraciones de los participantes en la Conferencia se limiten a cinco minutos;

d) Que se establezca una lista de oradores para los Estados Miembros y otros que deseen hacer promesas; las demás declaraciones serán únicamente la declaración de apertura y de clausura del Presidente de la Conferencia, caso de que desee formularla, y breves declaraciones de clausura formuladas por los jefes ejecutivos de programas y fondos de las Naciones Unidas o por sus representantes;

e) Que la aprobación y firma del Acta Final de la Conferencia se sustituya por la aprobación del informe de la Conferencia.

1/ A/45/281-E/1990/66 y Corr.1."

6. En la 49a. sesión, celebrada el 28 de noviembre, el Sr. Ahmed Amaziane (Marruecos), Vicepresidente de la Comisión, presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.53) sobre la base de las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/45/L.32.

7. Después de las declaraciones del representante de Túnez y del Vicepresidente de la Comisión, se procedió a revisar oralmente el título del proyecto de resolución A/C.2/45/L.53, suprimiendo las palabras "Futuros arreglos administrativos para la" que antecedían a "Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo".

8. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.2/45/L.53, en su forma oralmente revisada, sin someterlo a votación (véase el párrafo 27, proyecto de resolución I).

9. Habida cuenta de la aprobación del proyecto de resolución A/C.2/45/L.53, el proyecto de resolución A/C.2/45/L.32 fue retirado por su patrocinador.

B. Proyectos de resolución A/C.2/45/L.61 y L.85

10. En la 50a. sesión, celebrada el 30 de noviembre, el representante de los Países Bajos presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.61) titulado "Fondo de Población de las Naciones Unidas", en nombre de los siguientes países: Alemania, Australia, Bangladesh, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Honduras, Indonesia, Italia, el Japón, Mauricio, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Rumania, Suecia, Uganda y Zimbabwe. El proyecto de resolución tenía el texto siguiente:

"La Asamblea General,

Recordando su resolución 44/210, de 22 de diciembre de 1989, en la que pidió a la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas que examinara en particular las consecuencias de la Declaración de Amsterdam sobre una Vida Mejor para las Generaciones Futuras 1/ y que realizara un análisis más a fondo de los recursos necesarios para la asistencia internacional en materia de población, así como que presentara un informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo quinto período de sesiones, por conducto del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y del Consejo Económico y Social,

Consciente de la diversidad de culturas y tradiciones y de condiciones sociales, económicas y políticas de los distintos países,

Tomando nota de la decisión 90/35 del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, de 23 de junio de 1990, relativa al Fondo de Población de las Naciones Unidas,

Tomando nota también de la resolución 1990/82 del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 1990,

1. Destaca la soberanía de las naciones en la formulación, la adopción y la aplicación de sus políticas de población, compatibles con los derechos humanos y las responsabilidades de las personas, las parejas y las familias;

2. Toma nota del informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre las consecuencias de la Declaración de Amsterdam para los programas de población y sobre los esfuerzos por analizar

1/ A/C.2/44/6, anexo.

más a fondo las necesidades de recursos para la asistencia internacional en materia de población 2/, en el que se indican las necesidades insatisfechas y crecientes de recursos para actividades en materia de población;

3. Alienta al Fondo a mantener el impulso generado por el Foro Internacional sobre la Población en el Siglo XXI, que tuvo lugar en Amsterdam del 6 al 9 de noviembre de 1989, mediante medidas continuadas complementarias de las recomendaciones de la Declaración de Amsterdam;

4. Insta a todos los gobiernos, a las organizaciones internacionales y regionales interesadas, incluido el Banco Mundial, y a las organizaciones no gubernamentales a hacer cuanto puedan para aumentar considerablemente sus asignaciones a actividades en materia de población a fin de alcanzar el objetivo de 9.000 millones de dólares anuales para el año 2000, teniendo en cuenta las posibles contribuciones de los usuarios, cuando sean viables y aconsejables;

5. Destaca la importancia decisiva de la inversión de recursos en salud y educación, especialmente con destino a las mujeres, para que tengan éxito los programas en materia de población, e insta a todos los gobiernos de los países en desarrollo a aumentar sus compromisos políticos y financieros de inversión en el sector social y a todos los gobiernos de los países desarrollados y a las organizaciones internacionales, regionales y no gubernamentales interesadas a fortalecer su apoyo financiero y técnico a los sectores de la salud y la educación;

6. Subraya la conveniencia de concentrar aún más los recursos del Fondo en los países más necesitados de asistencia en la esfera de la población, y en particular en los países en desarrollo más pobres, incluidos los países menos adelantados;

7. Alienta al Fondo, de conformidad con la resolución 44/211 de la Asamblea General, a fortalecer y utilizar la capacidad nacional mediante la ejecución nacional, a realizar la responsabilidad, a adoptar un enfoque basado en los programas y a descentralizar la capacidad y la autoridad sobre el terreno, y a apoyar la coordinación del sistema de las Naciones Unidas a nivel de los países mediante los coordinadores residentes, y, en ese contexto, alienta al Fondo a incrementar la utilización de la capacidad nacional disponible en la formulación y la aplicación de actividades de asistencia en materia de población;

8. Alienta además al Fondo, al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, a la Organización Mundial de la Salud y a otras organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas competentes a fortalecer su cooperación en la esfera de la atención de salud materno-infantil y la planificación de la familia, cada uno de ellos con arreglo a su propio mandato;

9. Concuerda con el informe del Fondo sobre la situación de la población mundial correspondiente a 1990 en que el crecimiento y la distribución de la población están estrechamente relacionados con cuestiones ambientales y de desarrollo, y destaca la necesidad de conceder a la población la debida importancia en los preparativos para la celebración en 1992 de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo;

10. Reafirma la importancia concedida al papel de las políticas y los programas en materia de población en la mejora del bienestar de las personas y el incremento del desarrollo económico y social, como destacan, entre otros documentos, la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo 3/, el Programa de Acción para los países menos adelantados para el decenio de 1990 y la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo 4/;

11. Acoge con beneplácito la disposición de los 19 miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo, expresada en la declaración política formulada en diciembre de 1989 por los ministros de asistencia y jefes de organismos de asistencia del Comité sobre sus políticas de asistencia para el decenio de 1990 y reiterada en las reuniones del Comité sobre materias de población y desarrollo celebradas en abril y junio de 1990, a ayudar a los países en desarrollo a establecer, financiar y ejecutar, con carácter prioritario, estrategias y programas eficaces en materia de población;

12. Subraya el papel primordial de los gobiernos en la coordinación de las actividades en materia de población en el plano nacional y el del Fondo de Población de las Naciones Unidas, cuando se le pida, en apoyo del desarrollo de las capacidades nacionales a ese respecto, y subraya además la necesidad de coordinación en los planos regional e interregional a fin de centrarse en cuestiones relativas al logro de metas y objetivos concretos en materia de población;

13. Recomienda que el Fondo continúe centrando su atención en la urgencia y la importancia de las cuestiones relativas a la población en el contexto de los planes y programas globales de desarrollo y en la necesidad de hallar recursos adecuados para hacer frente a esas cuestiones y, en ese contexto, insta al Fondo a que continúe realizando actividades encaminadas a consolidar una mejor comprensión de las cuestiones relativas a la población y de su relación con las cuestiones relativas al medio ambiente y el desarrollo, incluido el Día Mundial de la Población;

14. Invita a la Directora Ejecutiva del Fondo a conceder mayor atención, en la sección de su informe anual dedicada a la coordinación de políticas y programas, a la cooperación del Fondo con otras organizaciones y organismos especializados pertinentes del sistema de las Naciones Unidas.

3/ A/RES/S-18/3, anexo.

4/ Resolución 45/...."

11. En la 54a. sesión, celebrada el 11 de diciembre, el Sr. Ahmed Amaziane (Marruecos), Vicepresidente de la Comisión, presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.85) titulado "Población y desarrollo", sobre la base de las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/45/L.61, y revisó oralmente el proyecto de resolución A/C.2/45/L.85, convirtiendo el párrafo 6 de la parte dispositiva en inciso c) del párrafo 5 de la parte dispositiva y modificando la numeración de los párrafos siguientes.
12. La Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.2/45/L.85, en su forma oralmente revisada, sin someterlo a votación (véase el párrafo 27, proyecto de resolución II).
13. Habida cuenta de la aprobación del proyecto de resolución A/C.2/45/L.85, el proyecto de resolución A/C.2/45/L.61 fue retirado por sus patrocinadores.
14. Tras la aprobación del proyecto de resolución, el representante de Colombia formuló una declaración (véase A/C.2/45/SR.54).

C. Proyectos de resolución A/C.2/45/L.62 y L.74

15. En la 50a. sesión, celebrada el 30 de noviembre, el representante de Suecia presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.62) titulado "Cumbre Mundial en favor de la Infancia", en nombre de los siguientes países: Australia, Austria, Bélgica, Benin, Botswana, Brasil, Burundi, Canadá, Colombia, Checoslovaquia, Chile, China, Dinamarca, Egipto, El Salvador, España, los Estados Unidos de América, Filipinas, Francia, Guatemala, Islandia, Kenya, Lesotho, Malí, Marruecos, México, Mozambique, Nicaragua, Noruega, los Países Bajos, el Pakistán, el Perú, Polonia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República Dominicana, la República Unida de Tanzania, Rumania, el Senegal, Sri Lanka, Suecia, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Uruguay, Yugoslavia, Zambia y Zimbabwe, a los que posteriormente se sumaron el Afganistán, Bangladesh, Barbados, Bulgaria, Burkina Faso, el Camerún, Cuba, el Ecuador, Etiopía, Grecia, Guyana, la India, Indonesia, Irlanda, Jamaica, Jordania, Madagascar, Mongolia, el Níger, Nigeria, Portugal, Rwanda, Samoa, Saint Kitts y Nevis y Viet Nam. El proyecto de resolución tenía el texto siguiente:

"La Asamblea General,

Acogiendo con beneplácito la aprobación por la Cumbre Mundial en favor de la Infancia, el 30 de septiembre de 1990, de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo y el Niño y el Plan de Acción para la aplicación de la Declaración 1/,

1. Insta a todos los Estados y demás miembros de la comunidad internacional a que coadyuven al logro de las metas y los objetivos enunciados en la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño y en el Plan de Acción, como parte integrante de sus planes nacionales y de la cooperación internacional;
2. Insta también, especialmente a los países donantes, a que ayuden a los países en desarrollo a lograr las metas enunciadas en la Declaración y en el Plan de Acción, mediante el incremento de sus contribuciones a las actividades de cooperación para el desarrollo que atienden a las necesidades especiales de los niños;
3. Insta asimismo a todos los órganos, organismos y organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas a que tengan en cuenta las metas, las estrategias y las recomendaciones de la Declaración y del Plan de Acción cuando ejecuten sus programas, e invita a los órganos rectores pertinentes a que consideren la adopción de medidas concretas, en su esfera de competencia, para atender a las necesidades especiales de los niños en el marco de la Declaración y del Plan de Acción;
4. Exhorta al sistema de organizaciones de las Naciones Unidas a que vele por la difusión apropiada de la Declaración y del Plan de Acción;
5. Pide al Secretario General que tome las medidas adecuadas para conseguir que las disposiciones de la presente resolución sean debidamente aplicadas y vigiladas por los órganos, organismos y organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas;
6. Toma nota de las disposiciones que contiene el Plan de Acción para que mecanismos apropiados del sistema de las Naciones Unidas vigilen su aplicación e invita a este respecto a la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia a que considere la posibilidad de pedir al Fondo, en armonía con su mandato en favor de la infancia, que prepare como parte integrante de sus funciones corrientes de vigilancia, presentación de informes y evaluación, en cooperación con el Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional y en estrecha colaboración con otros órganos, organismos y organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, un análisis consolidado de los planes y actividades realizadas por cada país y la comunidad internacional, según se pide en la Declaración y el Plan de Acción;
7. Decide incluir en el programa provisional de su cuadragésimo séptimo período de sesiones un tema titulado "Aplicación de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño y del Plan de Acción para la aplicación de la Declaración, en particular la respuesta del sistema de organizaciones de las Naciones Unidas";
8. Pide al Secretario General que, por conducto del Consejo Económico y Social informe a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución."

16. En la 52a. sesión, celebrada el 7 de diciembre, el Sr. Ahmed Amaziane (Marruecos), Vicepresidente de la Comisión, presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.74) sobre la base de las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución A/C.2/45/L.62.

17. La Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.2/45/L.74 sin someterlo a votación (véase el párrafo 27, proyecto de resolución III).

18. Habida cuenta de la aprobación del proyecto de resolución A/C.2/45/L.74, el proyecto de resolución A/C.2/45/L.62 fue retirado por sus patrocinadores.

D. Proyecto de resolución A/C.2/45/L.63

19. En la 50a. sesión, celebrada el 30 de noviembre, el representante de Suecia presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.63), titulado "Sistema de gobierno del Programa Mundial de Alimentos", en nombre de los siguientes países: Alemania, Australia, Bangladesh, Benin, el Canadá, Colombia, el Chad, Dinamarca, los Estados Unidos de América, Finlandia, Guatemala, Hungría, el Japón, el Níger, Noruega, Nueva Zelanda, los Países Bajos, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la República Centroafricana, Suecia y el Zaire.

20. En la 51a. sesión, celebrada el 5 de diciembre, el Sr. Ahmed Amaziane (Marruecos), Vicepresidente de la Comisión, formuló una declaración en la que informó a la Comisión sobre los resultados de las consultas oficiosas celebradas en relación con el proyecto de resolución, y revisó oralmente el párrafo 2 de la parte dispositiva de dicho proyecto de resolución añadiendo las palabras "que figura en el documento E/1990/101, de 9 de julio de 1990," después de las palabras "Acoge complacida la decisión".

21. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de resolución A/C.2/45/L.63, en su forma oralmente revisada (véase el párrafo 27, proyecto de resolución IV).

E. Proyecto de resolución A/C.2/45/L.75

22. En la 53a. sesión, celebrada el 10 de diciembre, el representante de Bolivia, en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77, presentó un proyecto de resolución (A/C.2/45/L.75) titulado "Actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas", cuyo texto era el siguiente:

"La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 2688 (XXV), de 11 de diciembre de 1970, 3362 (S-VII), de 16 de septiembre de 1975, 32/197, de 20 de diciembre de 1977, 41/171, de 5 de diciembre de 1986, 42/196, de 11 de diciembre de 1987, 43/199, de 20 de diciembre de 1988, y 44/211, de 22 de diciembre de 1989,

Destacando la necesidad de la aplicación coordinada y oportuna de su resolución 44/211 por todos los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas en un período trienal, habida cuenta de la vinculación e interrelación entre algunas cuestiones, especialmente en las esferas de las modalidades nacionales de ejecución, programación, descentralización y simplificación, armonización y adaptación de las normas y los procedimientos,

Recordando su resolución S-18/3, del 1° de mayo de 1990, que contiene la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo,

Consciente de los objetivos y prioridades establecidos en la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo 1/,

Acogiendo complacida la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño y el Plan de Acción para la aplicación de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño en el decenio de 1990, aprobados por la Cumbre Mundial en favor de la Infancia, que se celebró en Nueva York el 30 de septiembre de 1990 2/,

Reconociendo la importancia del Programa de Acción para el decenio de 1990 en favor de los países menos adelantados, aprobado por la Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, celebrada en París en septiembre de 1990, y haciendo hincapié en la necesidad de que el sistema de desarrollo de las Naciones Unidas aplique de inmediato las medidas pertinentes contenidas en el Programa de Acción,

Reafirmando la responsabilidad exclusiva de los gobiernos de los países receptores de formular sus estrategias multisectoriales y subsectoriales, que también deben usarse como marco de referencia en la programación de los recursos recibidos del sistema de las Naciones Unidas y, en ese contexto, haciendo hincapié en la necesidad de eliminar los obstáculos estructurales en los procesos y procedimientos del sistema de las Naciones Unidas para facilitar a los gobiernos receptores el pleno ejercicio de sus responsabilidades al determinar sus prioridades,

Reafirmando también que las características fundamentales de las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas deben ser, entre otras cosas, su universalidad, su carácter voluntario y de donación, su neutralidad y multilateralismo y su capacidad para responder a las necesidades de los países en desarrollo de manera flexible, y que las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas se deben realizar para beneficio de los países en desarrollo, a solicitud de esos países y de acuerdo con sus propias políticas y prioridades de desarrollo,

1/ Resolución 45/_____.

2/ A/45/625, anexo.

Consciente de los graves problemas de los países en desarrollo insulares y sin litoral y sus necesidades de desarrollo específicas para vencer sus dificultades económicas,

Recordando el Programa de Acción de las Naciones Unidas para la recuperación económica y el desarrollo de Africa, 1986-1990 3/, y reconociendo la necesidad de nuevas disposiciones a partir de 1990,

Recordando asimismo su resolución 42/231, de 12 de mayo de 1988, sobre el Plan especial de cooperación económica para Centroamérica,

Reconociendo que el decenio de 1980 se ha caracterizado como el período más prolongado de crecimiento económico sostenido en los países desarrollados y de constante deterioro de las condiciones socioeconómicas en los países en desarrollo,

Preocupada de que los recursos multilaterales de la asistencia oficial para el desarrollo, en particular los recursos que se canalizan por conducto del sistema de las Naciones Unidas, aumentan a un ritmo más lento que la asistencia oficial para el desarrollo total y de que ha disminuido la asistencia oficial para el desarrollo como porcentaje del producto nacional bruto de los países desarrollados viene disminuyendo,

Haciendo hincapié en la consiguiente necesidad de contar con un aumento sustancial de los recursos destinados a las actividades operacionales para el desarrollo sobre una base previsible, continua y segura, acorde con las necesidades cada vez mayores de todos los países en desarrollo, y destacando las necesidades especiales de los países menos adelantados,

Recordando el papel del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo como mecanismo central de financiación de la cooperación técnica en el sistema de las Naciones Unidas, cuyas posibilidades aún no se han realizado plenamente,

Haciendo hincapié en que los recursos que se canalizan por conducto de los fondos fiduciarios deben complementar los recursos de los programas,

Poniendo de relieve la necesidad de aumentar y fortalecer la promoción y realización de la cooperación técnica entre los países en desarrollo con carácter prioritario, mediante la ejecución rápida y cabal del Plan de Acción de Buenos Aires para promover y realizar la cooperación técnica entre los países en desarrollo 4/, a fin de fomentar la capacidad y la autosuficiencia colectiva de los países en desarrollo,

3/ Resolución S-13/2, anexo.

4/ Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo, Buenos Aires, 30 de agosto a 12 de septiembre de 1978 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.78.II.A y corrección), cap. I.

Tomando nota de las decisiones adoptadas por el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en su 37º período de sesiones sobre el quinto ciclo de programación 5/, sobre los elementos de una estrategia de financiación para el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo 6/, sobre gastos de apoyo de los organismos 7/ y sobre la ejecución por los gobiernos 8/,

Reafirmando que la ejecución por los gobiernos y la plena utilización de la capacidad nacional contribuiría a garantizar la gestión integrada de los programas y proyectos y a promover su carácter sostenible a largo plazo y a ampliar los efectos del proceso de desarrollo,

Recordando los temas y objetivos de las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas, incluidos aquellos que figuran en los párrafos 3 a 8 de su resolución 44/211 y en las decisiones 90/14 relativa a los elementos de la estrategia de una financiación y 90/34 sobre el quinto ciclo de programación, adoptadas por el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, y haciendo hincapié en que los temas y objetivos señalados no deben limitar en forma alguna la prerrogativa de cada país receptor de utilizar la asistencia de las Naciones Unidas en las esferas que elija de conformidad con sus prioridades y objetivos nacionales y su realidad local, cultural y socioeconómica,

Tomando en consideración las dificultades con que han tropezado muchos países en desarrollo en los últimos años en el cumplimiento de sus obligaciones financieras de contraparte en relación con los programas y proyectos de asistencia técnica del sistema de las Naciones Unidas,

1. Toma nota del informe del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional sobre las actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas, inclusive la respuesta del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas y la síntesis de las observaciones formuladas por algunos gobiernos sobre la aplicación de la resolución 44/211 2/;

5/ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1990, Suplemento No. 2 (E/1990/29), anexo I, decisión 90/34.

6/ Ibid., decisión 90/14.

7/ Ibid., decisión 90/26.

8/ Ibid., decisión 90/21.

2/ A/45/273-E/1990/85 y Corr.1 y Add.1 a 3 y Corr.1 y Add.4 y 5.

2. Exhorta a la comunidad internacional, en particular a los países donantes, a que aumenten real y sustancialmente los recursos destinados a las actividades operacionales para el desarrollo sobre una base continua, previsible y segura, e insta a todos los países a que aumenten sus contribuciones voluntarias destinadas a las actividades operacionales para el desarrollo;

3. Reafirma la necesidad de asignar prioritariamente las donaciones a programas y proyectos en países de bajos ingresos, especialmente en los países menos adelantados;

4. Afirma que se requiere un aumento importante, en términos reales, de las donaciones asignadas a cada país en desarrollo para actividades operacionales, a menos que el aumento importante, en términos reales, de los ingresos per cápita de un país determinado justifique lo contrario;

5. Insta a que los órganos rectores de los organismos de desarrollo de las Naciones Unidas continúen en 1991 las medidas destinadas a aumentar la ejecución por los gobiernos de los programas y proyectos que cuentan con asistencia de las Naciones Unidas;

6. Pide al Director General que incluya en el informe que presente a la Asamblea General en su cuadragésimo sexto período de sesiones propuestas para formular directrices claras a nivel de todo el sistema relativas a la ejecución por los gobiernos de medidas concretas destinadas a acelerar el proceso de ejecución por los gobiernos de todos los programas y proyectos que cuentan con asistencia de las Naciones Unidas, con miras a aumentar su capacidad nacional, habida cuenta de los elementos siguientes:

a) La importancia fundamental de simplificar las normas y los procedimientos para la ejecución por los gobiernos y su adaptación a los procedimientos del gobierno receptor a fin de reducir la carga administrativa para los gobiernos y las oficinas exteriores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y evitar demoras innecesarias en el análisis, la aprobación, la vigilancia y la evaluación de los programas y proyectos;

b) La necesidad de garantizar que, con el fomento de la ejecución por los gobiernos, modifique la orientación de la capacidad humana y técnica de los organismos especializados y otros órganos pertinentes del sistema de las Naciones Unidas, pasando de la carga administrativa de la contratación de expertos, la adquisición de equipos y la concesión de becas hacia la prestación de los servicios pertinentes de asesoramiento técnico y vigilancia, así como el desempeño de funciones generales de investigación, análisis y formulación de políticas;

c) La necesidad de que los organismos de las Naciones Unidas localicen a nivel de los países la información relativa a bases de datos y listas de fuentes de equipos, expertos e instituciones de capacitación y educación, inclusive el Sistema de Orientación Informativa (SOI), la base de datos para

la cooperación técnica entre los países en desarrollo, a fin de facilitar a los gobiernos el cumplimiento de su responsabilidad en la ejecución de los programas y proyectos;

d) La necesidad de adoptar medidas concretas para fortalecer las dependencias nacionales encargadas de instituciones de asistencia técnica y capacitación para permitir a los gobiernos, entre otras cosas, preparar, dirigir, vigilar y evaluar los programas y proyectos;

e) La necesidad de que las oficinas exteriores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo centren sus actividades en los países y sean flexibles a fin de prestar asistencia de transición a los gobiernos que deseen iniciar la ejecución de los programas y proyectos pero que no cuenten aún con la capacidad de gestión nacional necesaria;

f) La importancia de proporcionar suficientes incentivos financieros, inclusive incentivos para el apoyo técnico, mediante, entre otras cosas, mecanismos relativos a los gastos de apoyo de los organismos, a fin de ayudar a los países en desarrollo a iniciar la ejecución de los programas y proyectos;

7. Reitera que los gobiernos receptores tienen la exclusiva responsabilidad de coordinar y programar la asistencia externa y la responsabilidad principal de planificarla y dirigirla y que el desempeño de esas funciones es fundamental para la utilización óptima de la asistencia externa y el fortalecimiento y aprovechamiento de la capacidad nacional;

8. Hace hincapié en que, para permitir a los gobiernos, orientar, coordinar y programar de forma eficaz la asistencia prestada por las Naciones Unidas sobre la base de sus estrategias multisectoriales, sectoriales y subsectoriales, deben emprenderse las medidas siguientes:

a) Aplicar con carácter urgente el inciso c) del párrafo 17 de su resolución 44/211, que se refiere a la armonización de los ciclos de programación de todos los organismos de financiación de las Naciones Unidas y su adaptación a los períodos de planificación de los gobiernos receptores;

b) Integrar la asistencia alimentaria que proporciona el Programa Mundial de Alimentos, que no tenga carácter de emergencia, con los fondos suministrados por las organizaciones de las Naciones Unidas garantizando que el Comité del Programa Mundial de Alimentos encargado de políticas y programas de ayuda alimentaria y el Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación aprueben los recursos sobre la base de un programa, más que con un criterio orientado hacia proyectos;

c) Confiar en las instituciones nacionales y en la capacidad de reunión de datos, análisis y formulación y evaluación de los programas nacionales, con asesoramiento técnico del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas, en caso necesario, inclusive el suministro de datos e informaciones de alto nivel sobre la experiencia en materia de desarrollo en el contexto de la cooperación técnica entre los países en desarrollo;

d) Proporcionar recursos procedentes de los organismos de financiación de las Naciones Unidas, incluidos los recursos de los fondos fiduciarios de los organismos especializados y los fondos que administra el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre la base de las estrategias del gobierno receptor, que servirían de marco de referencia para la programación integrada de los recursos del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas;

e) Revisar de forma coordinada las normas, los procedimientos y las modalidades que rigen el análisis, formulación, aprobación, adquisición, presentación de informes, vigilancia y evaluación en relación con los programas y proyectos, con miras a promover un criterio dirigido a los programas y facilitar la ejecución por los gobiernos;

f) Uniformar y descentralizar según convenga la autoridad a nivel de los países;

g) Ayudar a los países receptores a aumentar y fortalecer la capacidad de las dependencias encargadas de la asistencia técnica para permitir a los gobiernos el ejercicio pleno de su función de gestión y programación de los recursos del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas;

9. Toma nota del acuerdo en principio del Grupo Consultivo Mixto de Política de armonizar sus ciclos de programación con los ciclos nacionales de programación y presupuestación e insta al Grupo a que intensifique sus actividades en ese sentido;

10. Pide al Director General que, en colaboración con los jefes ejecutivos de las organizaciones del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas, por conducto de sus respectivos órganos rectores, se promueva la orientación de actividades hacia los países para aumentar la eficiencia y eficacia y facilitar la utilización al máximo y el fortalecimiento de la ejecución por los gobiernos; para ello, se requerirá una nueva definición de las funciones, composición y conocimientos técnicos disponibles en las sedes respectivas y en las oficinas exteriores, y entre otras cosas, que se logre un mayor equilibrio entre los expertos técnicos y el personal de apoyo administrativo a nivel de los países, de acuerdo con las necesidades específicas de cada país receptor, y que las sedes de los organismos proporcionen apoyo a las oficinas exteriores mediante una intervención selectiva;

11. Toma nota de las medidas adoptadas en 1990 por la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Consejo de Administración del Fondo de Población de las Naciones Unidas en materia de descentralización en el contexto de la aplicación de su resolución 44/211, y pide a los órganos rectores del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas y los jefes ejecutivos de las organizaciones interesadas que deleguen plenamente la autoridad en las oficinas exteriores, de acuerdo con las necesidades de responsabilidad financiera, para la adopción de decisiones en las esferas fundamentales siguientes:

- a) Compras, concesión de becas y contratación de expertos;
- b) Negociaciones sobre los detalles de los acuerdos sobre proyectos;
- c) Examen periódico de los desembolsos;
- d) Reasignación de fondos entre programas y proyectos dentro de los límites establecidos por el programa del país;
- e) Autorización de los reembolsos de los gastos admisibles realizados por los receptores;
- f) Modificación del alcance y la estructura de determinados proyectos, según convenga;

12. Pide asimismo a los órganos rectores del sistema de desarrollo de las Naciones Unidas y los jefes ejecutivos de las organizaciones interesadas que formulen criterios para la función de verificación de cuentas de los programas a fin de garantizar mejores resultados y el carácter sostenible a largo plazo de los programas;

13. Toma nota con reconocimiento de la decisión del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre las nuevas disposiciones para los gastos de apoyo de los organismos 10/ y pide al Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en colaboración con los jefes ejecutivos de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, que formule propuestas concretas que permitan al Consejo de Administración adoptar decisiones sobre las cuestiones pendientes en 1991;

14. Destaca la necesidad de que, en la ejecución de las actividades operacionales, se aumente sustancialmente en los países en desarrollo la adquisición de equipos y la obtención de servicios, la contratación de expertos y la utilización de los servicios de capacitación allí disponibles a fin de promover y fortalecer la autosuficiencia colectiva entre ellos;

15. Pide al Secretario General que refuerce la Oficina del Director General, habida cuenta de la necesidad de una distribución geográfica equitativa, para garantizar en todo el sistema la adopción de medidas complementarias, la vigilancia y la coordinación adecuadas del proceso de ejecución sobre la base de un conjunto coherente de directrices convenidas;

16. Pide al sistema de desarrollo de las Naciones Unidas, en particular a los organismos de financiación de las Naciones Unidas, que continúen demostrando un máximo de flexibilidad respecto de los países receptores que tropiezan con dificultades para aportar sus contribuciones financieras de contraparte respecto de los proyectos en curso;

10/ Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, Suplemento No. 9 (E/1990/29), anexo I, decisión 90/26.

17. Toma nota del período trienal para la aplicación de las disposiciones de su resolución 44/211, y pide al Director General que siga garantizando la aplicación de las disposiciones de esa resolución y de la presente resolución, y que presente un informe a la Asamblea en su cuadragésimo sexto período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social."

23. En la 55a. sesión, celebrada el 14 de diciembre, el representante de Bolivia formuló, en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77, una declaración en la que proponía a la Comisión que adoptase la decisión de transmitir el proyecto de resolución A/C.2/45/L.75 a la Asamblea General para que lo examinara en su cuadragésimo sexto período de sesiones.

24. En la misma sesión, la Comisión aprobó el proyecto de decisión sin someterlo a votación (véase el párrafo 28, proyecto de decisión I).

25. Después de la aprobación del proyecto de decisión, los representantes del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, el Canadá, Marruecos y Egipto formularon declaraciones (véase A/C.2/45/SR.55).

26. En la misma sesión, en respuesta a la propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomara nota de los informes relativos al tema 84 sobre los que no se habían presentado propuestas (véase el párrafo 28, proyecto de decisión II).

III. RECOMENDACIONES DE LA SEGUNDA COMISION

27. La Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los siguientes proyectos de resolución:

PROYECTO DE RESOLUCION I

Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo

La Asamblea General,

Reafirmando la importancia de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo,

Tomando nota del informe del Secretario General sobre futuros arreglos administrativos para la Conferencia 4/,

Tomando nota también de su resolución 44/208, de 22 de diciembre de 1989, y de la resolución 1990/80 del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 1990,

1. Decide que la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo siga siendo la ocasión principal para que los Estados Miembros y otros hagan sus promesas de contribuciones para las actividades de las Naciones Unidas para el desarrollo, que la Conferencia siga celebrándose a principios de noviembre y que básicamente su forma continúe siendo la misma;

2. Decide además:

- a) Que la Conferencia se limite a dos sesiones de trabajo;
- b) Que la Conferencia siga siendo inaugurada por el Secretario General;
- c) Que se recurra con mayor frecuencia a las promesas por escrito, dando la posibilidad a las delegaciones de comunicar sus promesas por escrito antes de la celebración de la Conferencia, y que dichas comunicaciones se distribuyan durante la Conferencia;
- d) Que, como norma general, las declaraciones de los participantes en la Conferencia se limiten a cinco minutos;
- e) Que se establezca una lista de oradores para los Estados Miembros y otros que deseen hacer uso de la palabra; las demás declaraciones serán únicamente las declaraciones de apertura y de clausura del Presidente de la Conferencia, si desea formularlas, y breves declaraciones de clausura formuladas por los jefes ejecutivos de programas y fondos de las Naciones Unidas o por sus representantes;
- f) Que las delegaciones que no estén en condiciones de hacer promesas definitivas las comuniquen tan pronto como les sea posible;
- g) Que la aprobación y firma del Acta Final de la Conferencia se sustituya por la aprobación de un informe sobre las deliberaciones de la Conferencia;

3. Insta a los Estados Miembros a que examinen la posibilidad de aumentar sus contribuciones financieras para las actividades de las Naciones Unidas para el desarrollo.

PROYECTO DE RESOLUCION II

Población y desarrollo

La Asamblea General,

Recordando su resolución 44/210, de 22 de diciembre de 1989, en la que pidió a la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas que examinara, en particular, las consecuencias de la Declaración de Amsterdam

sobre una Vida Mejor para las Generaciones Futuras 5/ respecto de los programas de población, que realizara un análisis más a fondo de los recursos necesarios para la asistencia internacional en materia de población y que presentara un informe al respecto a la Asamblea General en su cuadragésimo quinto período de sesiones, por conducto del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y del Consejo Económico y Social,

Tomando nota de la decisión 90/35 del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, de 23 de junio de 1990, relativa al Fondo de Población de las Naciones Unidas 6/,

Tomando nota también de la resolución 1990/82 del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 1990,

Tomando nota de que en el informe del Fondo de Población de las Naciones Unidas titulado The State of World Population, 1990, se destaca que el crecimiento y la distribución de la población guardan estrecha relación con los problemas ambientales y de desarrollo,

Reafirmando los principios y objetivos del Plan Mundial de Acción en materia de población 7/, que fueron afirmados y ampliados en la Conferencia Internacional sobre Población 8/,

Reconociendo que el desarrollo socioeconómico conduce al éxito de las políticas en materia de población,

Reafirmando que debe incrementarse sustancialmente la asistencia a los países en desarrollo en materia de población durante el decenio de 1990 y que los países en desarrollo deben asimismo intensificar sus esfuerzos para asignar recursos adecuados a los programas de población,

1. Destaca la soberanía nacional de todos los países para formular, adoptar y aplicar sus políticas de población teniendo presentes sus culturas, valores y tradiciones, así como sus condiciones sociales, económicas y políticas, siempre que sean también compatibles con los derechos humanos y las responsabilidades de las personas, las parejas y las familias;

5/ A/C.2/44/6, anexo.

6/ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1990, Suplemento No. 9 (E/1990/29), anexo I.

7/ Véase el Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Población Mundial, Bucarest, 19 a 30 de agosto de 1974 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.75.XIII.3), cap. I.

8/ Véase el Informe de la Conferencia Internacional sobre Población, Ciudad de México, 6 a 14 de agosto de 1984 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.84.XIII.8 y correcciones).

2. Toma nota del informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre las consecuencias de la Declaración de Amsterdam para los programas de población y sobre los esfuerzos por analizar más a fondo las necesidades de recursos para la asistencia internacional en materia de población 2/, en el que se indican las necesidades insatisfechas y crecientes de recursos para actividades en materia de población;

3. Alienta al Fondo a mantener el impulso generado por el Foro Internacional sobre la Población en el Siglo XXI, que tuvo lugar en Amsterdam del 6 al 9 de noviembre de 1989, mediante el seguimiento constante de las recomendaciones contenidas en la Declaración de Amsterdam 5/;

4. Subraya la necesidad de tener en cuenta todos los factores económicos y sociales al integrar los objetivos demográficos en las estrategias de población y al formular estrategias de desarrollo en general;

5. Destaca la importancia de movilizar e incrementar los recursos necesarios para actividades de población, y en este contexto:

a) Insta a todos los gobiernos, según su capacidad, a las organizaciones internacionales y regionales interesadas, incluido el Banco Mundial, y a las organizaciones no gubernamentales a hacer cuanto puedan con el fin de movilizar los recursos necesarios para actividades de población, que se calculan en 9.000 millones de dólares anuales para el año 2000, teniendo en cuenta las posibles contribuciones de los usuarios, cuando sean viables y aconsejables;

b) Toma nota de la importancia decisiva de las inversiones de recursos en salud y educación, especialmente con destino a las mujeres, para que tengan éxito los programas en materia de población, e insta a los gobiernos de los países en desarrollo a que refuercen, según sus capacidades y condiciones económicas y sociales, sus compromisos políticos y financieros de inversión en el sector social, y a los gobiernos de los países desarrollados, así como a las organizaciones internacionales, regionales y no gubernamentales interesadas, a que fortalezcan su apoyo financiero y técnico a los sectores de la salud y la educación, respondan positivamente a las solicitudes de asistencia en materia de población e incrementen en grado considerable la proporción de su asistencia para el desarrollo destinada a actividades de población;

c) Subraya la conveniencia de concentrar los recursos del Fondo, de conformidad con los criterios establecidos por el Fondo de Población de las Naciones Unidas, en los países más necesitados de asistencia en la esfera de la población, dados los problemas que experimentan en esta esfera, teniendo en cuenta las necesidades especiales de los países de bajos ingresos, sobre todo de los países menos adelantados;

6. Alienta al Fondo, de conformidad con la resolución 44/211 de la Asamblea General, de 22 de diciembre de 1989, a fortalecer y utilizar las capacidades nacionales mediante la ejecución nacional, a realzar la responsabilidad, a adoptar un enfoque basado en los programas y a descentralizar la capacidad y la autoridad sobre el terreno, y a apoyar la coordinación del sistema de las Naciones Unidas a nivel de los países mediante los coordinadores residentes y, en ese contexto, alienta al Fondo a incrementar la utilización de la capacidad nacional disponible en la formulación y la aplicación de actividades de asistencia en materia de población;

7. Alienta además al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, a la Organización Mundial de la Salud y a otras organizaciones y organismos especializados competentes de las Naciones Unidas a fortalecer su cooperación en la esfera de la atención de la salud maternoinfantil y la planificación de la familia, cada uno de ellos con arreglo a su propio mandato;

8. Destaca la importancia de examinar la relación entre las presiones demográficas y las pautas de consumo insostenibles y el empeoramiento del medio ambiente durante la labor preparatoria de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, teniendo en cuenta las ulteriores decisiones de la Comisión Preparatoria de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, de conformidad con la resolución 44/228 de la Asamblea General, de 22 de diciembre de 1989;

9. Reafirma la importancia atribuida al papel de las políticas de población en relación con el desarrollo, como destacan, entre otros documentos, la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo, adoptada por la Asamblea General en su decimotavo período extraordinario de sesiones 10/, el Programa de Acción para los países menos adelantados para el decenio de 1990 y la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo 11/;

10. Acoge con beneplácito la disposición de los 19 miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, expresada en la declaración política formulada en diciembre de 1989 por los ministros de asistencia y jefes de organismos de asistencia del Comité sobre sus políticas de asistencia para el decenio de 1990, y reiterada en las reuniones del Comité sobre materias de población y desarrollo celebradas en abril y junio de 1990, a ayudar a los países en desarrollo a que establezcan, financien y ejecuten, con carácter prioritario, estrategias y programas eficaces en materia de población;

10/ Resolución S-18/3, anexo.

11/ Resolución 45/_____.

11. Subraya el papel primordial de los gobiernos en la formulación, la aplicación y la coordinación de políticas y programas de población a nivel nacional y el papel del Fondo de Población de las Naciones Unidas en cuanto al apoyo, previa petición, del desarrollo de capacidades nacionales a ese respecto;

12. Subraya también la necesidad de que la coordinación a nivel regional e interregional se centre en cuestiones relacionadas con el logro de metas y objetivos concretos de población;

13. Recomienda que el Fondo continúe centrando su atención en la importancia de las cuestiones relativas a la población en el contexto de los planes y programas globales de desarrollo, en particular los orientados hacia la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo, y en la necesidad de hallar y movilizar recursos adecuados para hacer frente a estas cuestiones, y, en ese contexto, insta al Fondo a que continúe realizando actividades encaminadas a consolidar una mejor comprensión de las cuestiones relativas a la población, con inclusión, entre otras cosas, de su relación con los problemas del medio ambiente y el desarrollo y del Día Mundial de la Población,

14. Invita a la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas a que proporcione información concreta, en la sección del informe anual dedicada a la coordinación de políticas y programas, sobre la cooperación del Fondo con otras organizaciones y organismos especializados pertinentes del sistema de las Naciones Unidas.

PROYECTO DE RESOLUCION III

Cumbre Mundial en favor de la Infancia

La Asamblea General,

Acogiendo con beneplácito la aprobación por la Cumbre Mundial en favor de la Infancia, el 30 de septiembre de 1990, de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño y del Plan de Acción para la aplicación de la Declaración 12/,

1. Insta a todos los Estados y demás miembros de la comunidad internacional a que coadyuven al logro de las metas y los objetivos enunciados en la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño y en el Plan de Acción, como parte integrante de sus planes nacionales y de la cooperación internacional;

2. Insta especialmente a los países donantes a que ayuden a los países en desarrollo a lograr las metas enunciadas en la Declaración y en el Plan de Acción incrementando sus contribuciones a las actividades de cooperación para el desarrollo orientadas a las necesidades especiales de los niños;

3. Insta asimismo a todos los órganos, organismos y organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas a que tengan en cuenta las metas, las estrategias y las recomendaciones de la Declaración y del Plan de Acción cuando ejecuten sus programas, e invita a los órganos rectores pertinentes a que consideren la adopción de medidas concretas, en su esfera de competencia, para atender a las necesidades especiales de los niños en el marco de la Declaración y del Plan de Acción;

4. Exhorta al sistema de las Naciones Unidas a que vele por la difusión apropiada de la Declaración y del Plan de Acción;

5. Pide al Secretario General que tome las medidas adecuadas para que las disposiciones de la presente resolución sean debidamente aplicadas y vigiladas por los órganos, organismos y organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas;

6. Toma nota de las disposiciones que contiene el Plan de Acción para que los mecanismos apropiados del sistema de las Naciones Unidas vigilen su aplicación;

7. Decide examinar en su cuadragésimo séptimo período de sesiones la cuestión de la aplicación de la Declaración Mundial sobre la Supervivencia, la Protección y el Desarrollo del Niño y del Plan de Acción para la aplicación de la Declaración, en particular la respuesta del sistema de las Naciones Unidas;

8. Pide al Secretario General que, por conducto del Consejo Económico y Social en sus periodos ordinarios de sesiones primero y segundo de 1992, informe a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución.

PROYECTO DE RESOLUCION IV

Sistema de gobierno del Programa Mundial de Alimentos

La Asamblea General.

Recordando su decisión 44/414, de 22 de noviembre de 1989,

Recordando también la resolución 1990/79 del Consejo Económico y Social, de 27 de julio de 1990, sobre el sistema de gobierno del Programa Mundial de Alimentos, que es un programa conjunto de las Naciones Unidas y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación,

Considerando que es preciso proceder a una revisión meticulosa de las disposiciones que rigen actualmente el Programa Mundial de Alimentos,

Considerando que la supervisión intergubernamental del Programa Mundial de Alimentos por conducto del Comité de Políticas y Programas de Ayuda Alimentaria, que informa a la Asamblea General y a la Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, por

intermedio del Consejo Económico y Social y del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, unida a unas pautas claras de responsabilidad y rendición de cuentas son necesarias para establecer un sistema de gobierno eficaz y deben contribuir a fomentar la eficacia y la eficiencia de la Secretaría en el cumplimiento del mandato del Programa,

1. Reconoce la necesidad de mejorar las disposiciones relativas al sistema de gobierno del Programa Mundial de Alimentos de conformidad con las necesidades del Programa, su responsabilidad ante los Estados Miembros y sus características como entidad del sistema de las Naciones Unidas;

2. Acoge complacida la decisión adoptada por el Comité de Políticas y Programas de Ayuda Alimentaria en su 29º período de sesiones 13/ de establecer un subcomité para que examine el sistema de gobierno y las relaciones entre las Naciones Unidas, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y el Programa Mundial de Alimentos, e insta al Comité a que complete su examen prontamente;

3. Exhorta al Comité a que, en la realización de su examen, tenga presente la necesidad de mejorar las disposiciones relativas al sistema de gobierno y la eficacia y la eficiencia del Programa Mundial de Alimentos, así como el sistema de rendición de cuentas a los Estados Miembros;

4. Pide al Secretario General que, teniendo en cuenta cuanto antecede, siga participando plenamente en el examen de las disposiciones relativas al sistema de gobierno del Programa Mundial de Alimentos y que informe a la Asamblea General en su cuadragésimo sexto período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social, sobre la participación de las Naciones Unidas en el examen de las disposiciones relativas al sistema de gobierno del Programa Mundial de Alimentos.

*

* *

28. La Segunda Comisión recomienda también a la Asamblea General que apruebe los siguientes proyectos de decisión:

PROYECTO DE DECISION I

Actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas

La Asamblea General decide transmitir a su cuadragésimo sexto período de sesiones, para que lo examine, el proyecto de decisión titulado "Actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas" 14/.

13/ Véase E/1990/101, anexo.

14/ Véase A/C.2/45/L.75.

PROYECTO DE DECISION II

Documentos relativos a las actividades operacionales
para el desarrollo

La Asamblea General decide tomar nota de los siguientes documentos:

- a) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Director General de Desarrollo y Cooperación Económica Internacional sobre las actividades internacionales para el desarrollo 15/;
- b) Notas del Secretario General por las que se transmiten el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado "Prácticas y procedimientos destinados a lograr una distribución geográfica más equitativa de las fuentes de adquisición para los proyectos de cooperación técnica" y las observaciones del Comité Administrativo de Coordinación al respecto 16/;
- c) Notas del Secretario General por las que se transmiten el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado "Evaluación de las actividades de desarrollo rural del sistema de las Naciones Unidas en tres países africanos menos adelantados" y las observaciones del Comité Administrativo de Coordinación al respecto 17/;
- d) Nota del Secretario General por la que se transmiten el informe de la Dependencia Común de Inspección titulado "Evaluación del proyecto regional RLA/79/031: Programa de estudios conjuntos sobre la integración económica latinoamericana" y las observaciones del Secretario General al respecto 18/;
- e) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre las actividades del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer 19/.

15/ A/45/273-E/1990/85 y Corr.1 y Add.1 a 5.

16/ A/44/646 y A/45/648.

17/ A/45/76-E/1990/12 y Add.1.

18/ A/45/77-E/1990/10 y Add.1.

19/ A/45/347.